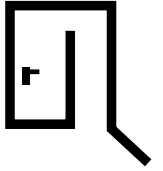
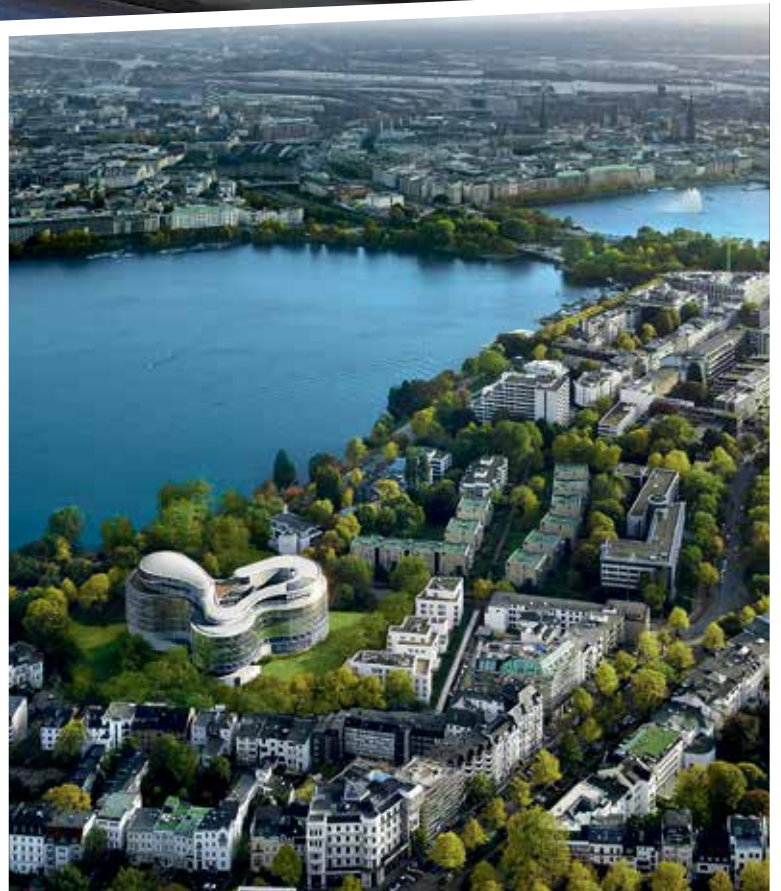


Hotel Esperienza - Porte  
Hotel Expertise - Doors  
Edizione speciale / *Special Edition*

**Herholz®**



**Herholz hat die Tür im Griff**





**Hotel Kloster Haydau, Morschen**  
Vista dall'esterno  
*outward view*

## Premessa

La costruzione e il restauro delle strutture alberghiere è oggi un'attività molto impegnativa, ma che offre anche grandi possibilità. Il livello da raggiungere per le esigenze e le sfide di ordine tecnico è altissimo – allo stesso tempo elementi costruttivi innovativi aprono possibilità di realizzazione. Questo fa sì che nella concorrenza per attrarre gli ospiti si aprano nuovi orizzonti per architettura e design. Herholz è il partner ideale per architetti, costruttori e installatori ogni alla ricerca di soluzioni uniche e prestigiose per porte per l'intera gamma di applicazioni alberghiere. Questa azienda della zona di Münster specializzata nella produzione di porte rappresenta da oltre 50 anni il legame tra know-how artigianale e le più moderne tecniche produttive – made in Germany. Come fornitore completo Herholz gode di un'ottima reputazione in tutta Europa come esempio di qualità nel settore dell'arredamento ed è in grado di offrire la massima sicurezza di progettazione. Herholz è in grado di dare un proprio volto a ogni hotel grazie alla grande competenza sviluppata nel tempo.

## Foreword

*Hotel construction and renovation nowadays is a business facing huge challenges, but also great opportunities. The bar for technical requirements and demands is set higher than ever – but at the same time, innovative components virtually unlock limitless design options. This opens up new horizons in the competition for the guest in architecture and design. For architects, building contractors and property developers, Herholz is the ideal partner when it comes to sophisticated and unique door solutions for the entire hotel environment. The door manufacturer from the Münsterland region has been known for combining expert craftsmanship and modern techniques for more than 50 years. As a full-service provider Herholz is worthy of its reputation throughout Europe of an experienced quality supplier to the contract business, offering maximum planning security. The sophisticated expertise of Herholz contributes to the design of every hotel image.*

<b>Indice</b>	<i>Table of content</i>	<b>Pag.</b>
<b>Settore pubblico</b>	<i>Public area</i>	<b>04 - 11</b>
<b>Corridoio</b>	<i>Hotel hallway</i>	<b>12 - 13</b>
<b>Porta d'ingresso</b>	<i>Hotel room door</i>	<b>14 - 17</b>
<b>Camera d'albergo</b>	<i>Hotel room</i>	<b>18 - 29</b>
<b>Ristorante</b>	<i>Restaurant</i>	<b>30 - 33</b>
<b>Spa</b>	<i>Spa</i>	<b>34 - 35</b>
<b>Centro di competenza dell'hotel</b>	<i>Hotel Expertise Centre</i>	<b>36 - 37</b>
<b>Consulenza architettonica</b>	<i>Architect consulting</i>	<b>38 - 39</b>
<b>Ambiente</b>	<i>Environment</i>	<b>40 - 41</b>



Den Garten des Paradieses  
betritt man nicht mit den Füßen,  
sondern mit dem Herzen

Bernhard von Clairvaux

HOTEL  
KLOSTER HAYDAU

**Hotel Kloster Haydau, Morschen**  
Battente integrato nel rivestimento della parete  
*Door leaf integrated in wall panelling*

## Reception/Foyer

La prima impressione conta

Una risata amichevole che sale dal cuore è il miglior benvenuto – seguita subito dopo da un accogliente ambiente alberghiero nel foyer e alla reception. La formula del design come biglietto da visita del buon gusto, il gioco di forme, colori e luce – qui tutte le carte sono sul tavolo. Salutare ogni ospite con un’invitante atmosfera di benessere è di fatto la massima espressione della propria competenza in campo alberghiero. È proprio nella hall che oggi si mette in campo un’architettura per interni di altissima qualità per il primo contatto con gli ospiti. Il purismo del legno pregiato, che emana un senso di pace quasi claustrale, oppure un pulsante charme cittadino – Herholz sarà in grado di rispondere sempre alle più elevate richieste di architettura per interni. Grandi porte a vetri incorniciate che ripartiscono discretamente la stanza o porte a filo parete invisibili che seguono la struttura delle pareti: Herholz sottolinea ogni motivo di design dell’ingresso dell’hotel.

## Reception/lobby

Because first impressions count

*A friendly smile that comes from the heart is the best welcome – closely followed by the hotel’s welcoming atmosphere in the lobby and at the reception. The design presents itself as a business card of good taste. In a play of shapes, colours and light the game is played with a full deck of cards. To meet every guest with an individual and inviting feel-good atmosphere is the ultimate praise to in-house hotel expertise. With the focus strongly on staging the interior design of the entrance area in premium quality for the first contact with guests. Purism in noble wood that radiates monastic tranquillity or a pulsating city vibe – Herholz meets the highest interior design standards. Whether large framed doors with glass which discreetly divide the space or invisible wall-flush doors following the line of the wall – Herholz highlights each design statement in the hotel entrance area.*



Ruby Sofie Hotel & Bar, Wien  
Reception / bar  
Reception / bar

**Herholz®**



**Sala riunioni / Meeting room**  
Elemento porta di design con verniciatura RAL  
*Stylish door element with RAL coating*

## Sala conferenze

Ritiro comunicativo di grande impatto

Formazione, riunioni, conferenze - nelle sale riunioni e nelle sale conferenza si elaborano importanti contenuti tecnici, si scambiano informazioni e si prendono decisioni. Per questo motivo in questi spazi è necessario assolutamente garantire: tranquillità, per consentire un'atmosfera concentrata; un ambiente con un'elevato comfort di soggiorno - tutto accompagnato da servizi impeccabili. Porte a doppia anta con vetro, talvolta anche con raddoppi, sottolineano la nota strutturale e ambientale, ora che è finito il tempo delle sale riunioni asettiche. Oltre al design, le porte Herholz comprendono tutte le raffinatezze tecniche che sono necessarie in un contesto alberghiero. Le porte insonorizzate assicurano che i contenuti più riservati rimangano all'interno delle quattro mura della sala, i controlli in ingresso garantiscono che solo le persone autorizzate vi possano accedere. Dotazioni antincendio e soluzioni antipanico completano la gamma di funzionalità.

## Conference room

Communicative retreat with ambience

*Training, meetings, lectures – meeting and conference rooms are used to deal with important issues, to exchange information and to make decisions. Therefore, two conditions in particular must be met unconditionally in these rooms: tranquillity that provides a working atmosphere conducive to concentration and an environment that provides top-quality comfort – with perfect service included. Double-leaf doors with glass, optionally also with double-layering, continue the cosy ambience of designed comfort, because stark meeting rooms are so passé. Apart from the door design, Herholz doors add all the technical refinements that are demanded in this area of the hotel. Soundproof doors ensure that confidential discussions stay within the room; access control ensures that only authorised persons enter the room. Fire protection equipment and panic solutions round off the high functionality.*



**Sala conferenze / conference room**

Elemento protezione antincendio T30-2-RS, funzione antipanico  
fireproof element T30-2-RS, full panic function

**Herholz®**



**Hotel-Kompetenz-Zentrum, Oberschleißheim**

Elemento nel rivestimento della parete, a filo, con apertura nella spalletta  
*Element in the wall panelling, flush-mounted, opening into the embrasure*



# Amministrazione

Comfort e design

Ogni hotel di successo vive delle persone che vi lavorano. I professionisti del settore alberghiero lavorano alla gestione di un albergo in maniera discreta, orientata al lavoro di squadra e quasi invisibile al fine di garantire in ogni momento il benessere degli ospiti. Tutto sembra funzionare come per magia. "Back of House" – qui in amministrazione si tirano le fila di tutto. Le postazioni di lavoro dello staff sono state studiate secondo il codice di design della casa. Anche per le porte vale questo principio: è possibile fare ciò che ci piace e soprattutto ciò che permette di esprimere la positiva valutazione del lavoro di squadra. Gli elementi per porte a tutta parete di Herholz creano contrasti con la struttura pregiata delle calde superfici di arredo. I limiti tra le strutture alberghiere e l'area amministrativa rimangono quasi nascosti all'ospite grazie a porte a parete che possono essere personalizzate e dotate di controllo degli accessi.

# Administration

Comfort and design

*Hotel staff is the lifeblood of every successful hotel. To create an atmosphere of well-being for guests, professional hotel staff runs the hotel together as a team in a discreet and almost invisible manner. So everything works like magic. „Back of House“ – in the administration everything comes together. The workstations for the hotel staff are created following the design code of the establishment. This also applies to the doors: Anything goes and especially that which expresses appreciation to the staff team. Floor-to-ceiling door elements from Herholz present noble accents with warm veneer surfaces. Wall-flush doors that can be customised and provided with access controls practically hide the boundaries between the hotel room and administrative area from the guest.*



**Reparto amministrazione / Administration**

Elemento con telaio maestro pieghevole, con apertura nella spalletta  
Soundproofing element with top panel

**Herholz®**



**Hotel Kloster Haydau, Morschen**  
Elemento con telaio maestro pieghevole, con apertura nella spalletta  
*Element with rebate frame, opening in the embrasure*

## WC

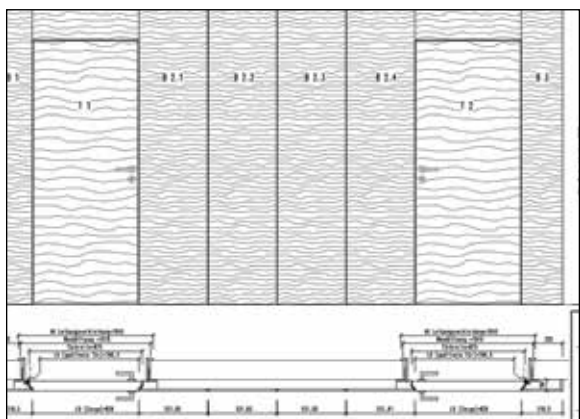
Provare il wellness e la qualità del soggiorno

L'area WC dell'albergo è uno spazio dedicato all'igiene, certo, ma questo aspetto in questo caso passa in secondo. Comodità e ampi spazi sono top trendy. Le monotone superfici piastrellate hanno lasciato spazio a superfici calde e a pregiati materiali in pietra. Prendersi una pausa durante una conferenza, concedersi un piccolo ritocco dopo cena? L'area delle toilette è soggetta ha un notevole passaggio di persone e invita a rilassarsi. Le porte Herholz sono un componente ideale di questo nuovo concetto spaziale. L'integrazione delle porte in eleganti soluzioni per le pareti, ad es. la quercia scura, fanno da sostegno a un'architettura per interni di rilievo. Superfici di facile manutenzione – con scritta opzionale – conferiscono contemporaneità ai necessari servizi igienici. Le misure della porta sono definite autonomamente da proprietario e architetto, dato che le porte per WC di Herholz permettono di realizzare facilmente anche soluzioni prive di barriere.

## Bathroom

Wellness and quality of stay

*The bathroom area in the hotel is indeed a hygiene area, but it no longer looks like one. Welcoming and spacious floor plans top the trends. Monotone tiles gave way to warm surfaces and noble stone materials. Just taking a short breather during the conference coffee break or a brief freshen-up stop after a meal? Despite the high flow of public traffic, the bathroom area invites guests to linger a little longer. Herholz doors are the ideal partners for this new interpretation of space. The integration of the door in elegant wall solutions, e.g. in dark oak, complements sophisticated interior design. Easy-to-clean surfaces – optionally with wording – provide it with the required suitability for wet room conditions. The owner-builder and architect alone determine the door dimensions, allowing easy open-plan solutions with Herholz bathroom doors.*



**Hotel Kloster Haydau, Morschen**  
Elemento con superficie impiallacciata (battente, architrave e parete)  
*Element with veneer finish (door leaf, frame and wall)*



**Hotel Kloster Haydau, Morschen**

Elemento protezione antincendio in legno massello T30/RS, con telaio murato e vetri fissi  
*Solid wood fire protection element T30/RS, with block frame and fixed glazing*

# Corridoio

## Vie di fuga

L'ospite è sempre l'ospite in un albergo, in qualsiasi momento e in ogni luogo. Anche le vie di comunicazione tra varie parti dell'albergo, i corridoi e le vie di fuga attirano l'attenzione del designer di strutture alberghiere. I corridoi devono essere pieni di luce. Allo stesso tempo occorre anche rendere immediatamente riconoscibili le vie di fuga. Per queste aree di applicazione Herholz offre soluzioni per le porte basate sulla funzionalità. Le combinazioni di porte a vetri mantengono luminoso il corridoio e facilitano l'orientamento. Le dotazioni antincendio e antirumore garantiscono una sicurezza invisibile per ogni evenienza, insieme alla funzione antipanico e alla possibilità di regolazione, perché nei momenti di pericolo non si possono accettare compromessi.

# Hotel hallway

## evacuation route

*The guest is always a guest in the hotel, at any time and everywhere on the premises. This sharpens the focus of hotel designers on the paths and routes between the individual areas of the hotel, hotel hallways and escape routes. Hallways should be flooded with light. At the same time, the escape route must be easily and quickly recognisable. For this area of application, Herholz provides door solutions that are guided by function. Door combinations designed with glass keep the hallway bright and make orientation easy. In the rare eventuality, the fire protection and soundproofing features, the panic function as well as the arrest option provides unnoticed safety because in emergencies there is no room for compromise.*



**Parafiamme ascensore / Elevator fireproof partition**  
Elemento protezione antincendio con bloccaggio (magnete di ritenuta)  
Fire protection element with arrester (holding magnet)



**Ruby Sofie Hotel & Bar, Vienna**

Elemento ingresso stanza con sistema KeyCard, telaio in acciaio  
*Room entrance element with keycard system, steel frame*

# Ingresso alle camere *Room entrance*

## The hotel door 2.0

Elegante e allo stesso tempo sicura. Attraverso l'ingresso alla camera l'ospite accede alla propria "casa del momento". Mobilio scuro di pregio o vernice lucida – l'estetica della porta di una camera appare adeguata agli interni della camera nel loro complesso. Ma le porte per interni possono contribuire in maniera molto più significativa divenendo un elemento di design. Superfici stravaganti, rivestimenti, profili speciali, accattivanti varianti di telaio e telai speciali giocano con lo sguardo dell'osservatore. Molte altre funzioni rimangono nascoste all'osservatore ma contribuiscono comunque a creare un senso di intimità. Herholz fornisce alle porte di accesso alle camere dotazioni di serie per funzioni di insonorizzazione, antincendio, protezione contro il fumo come richiesto dalle normative vigenti.

Il contributo ideale per un rapido processo decisionale e lo sviluppo in mano ad un solo fornitore hanno portato alla porta **the hotel door 2.0**. – elementi completi per porte con telai in legno e acciaio, chiusure integrate e terminale per porte di hotel. Herholz, in collaborazione con i propri partner Häfele, Pfleiderer e Bos, offre la Porta **the hotel door 2.0** come sistema completo, in cui tutti i componenti sono compatibili. L'interfaccia si inserisce rapidamente nel software alberghiero – l'attività dell'hotel riprende subito.



**Sistema di controllo degli ingressi / Access control system**  
KeyCard-System, offline  
KeyCard system, offline

## The hotel door 2.0

*Stylish and safe at the same time. Guests use the room entrance to gain entry into their „temporary home“. Dark wood veneer or high-gloss finish – the look and style of the door are matched to the entire room interior.*

*As a design element, the door can still do more, though. By making use of extravagant surfaces, double-layering, special strips, attractive frame variants and special frames, it attracts the line of sight. Many other functions remain hidden to the guest, but they equally convey a sense of security: Herholz room entrance doors provide sound insulation, fire protection and smoke protection as specified standard features.*

**The hotel door 2.0** – complete door elements with wood and steel frames, door closer and hotel door terminal – the ideal passage to rapid decision-making and implementation from a single source.

*In a network of partnerships with renowned manufacturers, Herholz supplies **the hotel door 2.0** as a complete system in which all the components are compatible. Quickly adapt the interface to the hotel software and hotel operations can continue.*



**Sistema a cerniera / Band system**  
Regolabile 3D, altezza della cerniera 160 mm  
3-D adjustable, 160 mm hinge height, brushed stainless steel



**Elemento porta di design / Stylish door element**  
A 2 battenti, con falsa bordatura e rivestimenti profilati  
*Double-winged, with additional panelling and profiled cladding*



## Citazioni si stile

da tempi lontani

Le strutture storiche degli alberghi trasmettono un senso di qualità del soggiorno attraverso il loro fascino particolare. In questo caso vale la pena di conservare il senso dello stile e della vita in tempi ormai passati e/o di ricrearli con una ristrutturazione per restituirli agli ospiti. ArtDeco, liberty, moderno classico – le porte per hotel Herholz si adattano ad ogni struttura alberghiera storica. I giusti listelli e le giuste pannellature permettono di ricreare qualsiasi stile. La più moderna tecnologia sotto panni antichi - le porte Herholz dall'estetica antica sono dotate degli ultimi standard.



**Spioncino grandangolare / Wide-angle spy hole**  
all'altezza desiderata  
In desired height

## Stylistic accents

of a bygone era

*Hotels in historic buildings offer a quality of stay with unique charm and appeal. Here, the aim is to preserve the style and way of life of yesteryear or to reproduce it through renovation and refurbishment for the guests to enjoy. Art deco, art nouveau, classic modern – Herholz hotel doors can be matched to fit into any historical hotel environment. Many styles can be reproduced with beads and door panels. Modern technology dressed up in traditional trappings – Herholz doors offers the look and style of a past era yet equipped with the latest features.*



**Chiusura multipunto / Lock faceplate**  
con superficie speciale in acciaio inossidabile lucidato  
Special stainless steel with polished surface



**Elemento bagno / Bathroom element**

Elemento porta di design con ferramenta in acciaio inossidabile lucidato  
*Stylish door element with polished stainless steel fittings*

## Bagno

Oasi per rilassarsi in privato

Godersi una doccia a pioggia rinfrescante e prepararsi per la giornata o semplicemente chiudersi le porte alle spalle la sera e concedersi un bagno rilassante. Gli ospiti devono decidere spontaneamente come e quando utilizzare il proprio bagno in albergo come una oasi wellness privata. Lasciarsi alle spalle tutti i rumori – il proprio bagno privato in hotel è un angolo di relax. In questo senso, un bagno al passo con i tempi crea l'atmosfera ideale. Il bianco lineare è un must contemporaneo, affiancato a legno, pregiato marmo o granito e rubinetterie ultramoderne. Herholz conosce le tendenze in fatto di porte interne per bagni per hotel. Le superfici esclusive, adatte ad ambienti ricchi di vapore e umidità, declinate in diverse varianti di bianco, si armonizzano perfettamente agli interni di bagni contemporanei. Queste porte speciali permettono di eliminare l'umidità elevata grazie al taglio nella parte inferiore o a una griglia di ventilazione. E anche quando lo spazio si riduce in angoli e nicchie – grazie alle soluzioni speciali è possibile trovare la giusta chiusura per ogni bagno di albergo grazie alle porte Herholz.

## Bathroom

An oasis for a private retreat

Enjoy a refreshing rain shower and get ready for the day or simply close the door behind you in the evening and soak in a relaxing bath. Guests can decide on the spur of the moment how and when they would like to use their hotel bathroom as a private spa and wellness oasis. Leave all the noise behind and retreat to the relaxing atmosphere of your own private hotel bathroom. The modern bathroom ambience creates the ideal conditions for pure indulgence. Toned-down white prevails today, combined with wood, noble marble or granite as well as ultra-modern fittings. Herholz has the expertise in doors to set trends for hotel bathrooms. Exclusive surfaces suitable for wet rooms, interpreted in many variants of white, harmonise perfectly with contemporary bathroom interiors. These special doors perfectly redirect high humidity through undercuts or ventilation systems. And even when corners and niches in limited spatial conditions make things tight, a suitable special solution can be found for every hotel bathroom with a Herholz door.



**Sistema a cerniera / Hinge system**  
in acciaio inossidabile lucidato  
Polished stainless steel



**Maniglia / Door handle**  
Indicazione libero/occupato  
Free/occupied indicator



**Elemento porta scorrevole interamente in vetro / All-glass sliding door element**  
con ferramenta sincrona  
with synchronous fitting

## A tutto vetro

Abitabilità di classe superiore

Sentirsi bene come a casa propria. Se la giornata è stata caratterizzata da meeting impegnativi o da una variegata passeggiata urbana, la camera d'albergo è comunque il primo posto dove rigenerarsi. Per questo motivo oggi sono in voga esperienze spaziali aperte e ampie. Area lavoro, lounge e camera da letto si compenetrano. Nell'angolo cucina è pronto uno spuntino. Le porte a tutto vetro rappresentano la combinazione ideale per separare tra loro i vari ambienti di una stanza. Le porte scorrevoli Herholz offrono un comfort abitativo di prima classe e sono disponibili in diverse versioni in grado di unire requisiti funzionali, estetica ed eleganza. Proprio delle porte scorrevoli in vetro di grande formato con rivestimenti pregiati conferiscono un design elegante alle aperture della stanza e contribuiscono a valorizzarla. Herholz dimostra la propria versatilità con un materiale moderno e trasparente come il vetro. Satinato, tagliato a laser, a tutta parete – è possibile fare tutto quello che la stanza richiede.

## All-glass

Top-class cosiness

*Make yourself at home. Whether the day was packed with demanding meetings or strolling around the city, back in the hotel room rest and regeneration tops the list. And for this, open, generous space experiences are in vogue today. Work, lounge and bedroom area seamlessly flow into each other. All-glass doors are ideal combination partners when room zones should be separated from each other. For cosiness in a class of its own, Herholz has sliding doors in numerous variations that combine functionality and aesthetics with elegance. Especially large-sized glass sliding doors with noble fittings give room openings an elegant design. In the use of the modern and transparent material glass, Herholz shows its ability to bring about a metamorphosis. Frosted, lasered, room height – everything is possible to match the design of the room.*



Hotel „Alte Ölmühle“, Wittenberge  
Bagno  
Bathroom



Terminal,  
3 minutes  
activ

Bluetooth  
ON

connected  
Herholz  
BeatDoor

Music  
PLAY

**BeatDoor**<sup>®</sup>  
by **Herholz**



**The BeatDoor**  
Porta come cassa di risonanza  
*The door as sound box*

## The BeatDoor

Voglia di un'esperienza di ascolto privata

Voglia di privacy - l'ospite che vuole lasciare il mondo fuori dalla porta della propria camera di albergo, oggi vuole anche un'esperienza personale. Nell'era digitale smartphone e tablet sono un accessorio sempre presente. Perché rinunciarvi nella propria stanza d'albergo? Ascoltare musica come nuova dimensione di esperienza – the BeatDoor del produttore di porte Herholz unisce funzionalità, design e la possibilità di un'esperienza d'ascolto privata. L'innovativa tecnologia della porta consente agli ospiti dell'hotel di poter ascoltare la propria musica, i propri audiolibri o una net-radio nella propria stanza in una esperienza acustica unita nel suo genere. Il cuore della the BeatDoor è un amplificatore da incasso ultracompatto. Integrato nella porta in modo da risultare invisibile, l'amplificatore trasforma la porta Herholz in un dispositivo audio. "Connect & Play" - il collegamento tra altoparlante e i propri file musicali preferiti su smartphone o tablet avviene in maniera semplice e completamente wireless grazie al protocollo Bluetooth.



**Cerniere nascoste / Concealed hinges**  
con passaggio di cavi integrato  
with integrated cable routing

## The BeatDoor

Yearning for private audio enjoyment

*Fancy more privacy – today's guests want to leave the world outside the hotel door and give expression to their own individual mood. In the digital era, smartphone and tablet have long since become constant companions. So why go without it in the hotel room? Musical enjoyment as a new dimension of experience – with the BeatDoor Herholz combines functionality, design and the choice of private audio relaxation. This technological door innovation allows guests to bring their own music, audio books or web radio as a unique sound experience into their room. The centrepiece of the BeatDoor is a pre-installed ultra-compact amplifier. Invisibly integrated in the door, the amplifier turns the Herholz BeatDoor into a sound box. „Connect & Play“ – the sound box and your music favourites on your smartphone or tablet is easily and completely wirelessly connected via Bluetooth.*



**Amplificatore a incasso ultracompatto**  
**Pre-installed ultra-compact amplifier**  
integrato nella battuta della porta / integrated in the door rebate



**Porta scorrevole che scorre nella parete / Sliding pocket door**  
con maniglia a barra, telaio in acciaio  
with bar handle, steel frame



# 1. Porte scorrevoli

Godere la bellezza degli spazi

La semplicità è la perfezione per l'ospite contemporaneo. Tutto ciò che è semplice da utilizzare e intuitivo permette di dare spazio ad altri elementi e liberare energie. Le porte scorrevoli singole, ad esempio, sono semplici da utilizzare e allo stesso tempo anche molto eleganti. Sono ideali soprattutto come elementi di separazione dal minimo ingombro per alberghi con spazi moderni. Grazie allo scorrimento a filo parete o all'interno della parete si adattano praticamente a tutte le situazioni e sono facili da utilizzare anche in spazi privi di barriere grazie a pomelli, maniglie o azionamento elettrico. In base all'architettura degli interni sono possibili due soluzioni: una versione con discreta verniciatura bianca per fondersi all'arredamento o con una affascinante superficie in legno per dare una personalità propria agli ambienti.



Porta scorrevole che scorre nella parete, vista dall'interno /  
*Sliding pocket door, inside view*  
con maniglie a incasso, senza telaio  
*with flush pull handles, without frame*

# 1-leaf sliding doors

Enjoy a space-saving miracle

*Easy to use is what today's hotel guest wants. Everything that is simple to use and self-explanatory makes room for other things and releases energy. Easy to operate and doubling as a stylish room accent are 1-leaf sliding doors. They are ideal and especially space-saving room dividers in modern hotel environments. Whether they run against the wall or inside the wall, they are ideal in almost all room situations and with flush pull handle, handle bar or electric drive very easily handled, even in open-plan rooms. Matching the interior design, both are possible: in a subtle white coating to blend in with the interior design or with an eye-catching haptic wood surface for a specific room accent.*



Porta scorrevole che scorre nella parete,  
vista dall'esterno /  
*Sliding pocket door, outside view*



**Hotel-Kompetenz-Zentrum, Oberschleißheim**  
Porta scorrevole che scorre nella parete, a 2 battenti  
*Sliding pocket door, 2-leaf*

## 2. Porte scorrevoli

Per un effetto glamour

Il lampadario a sospensione illumina la stanza con 1001 effetti di luce, tessuti e materiali pregiati saltano all'occhio spostando lo sguardo dai tappeti al soffitto. Se un albergo si presenta sontuosamente decorato con sfarzo e lustrini il cliente si sente come un moderno castellano all'interno della propria favola moderna. È la cultura dell'esperienza vissuta! Il leggero, armonico rumore di due ante che si aprono in sincrono e spariscono nella parete si integra perfettamente in questa visione. Le doppie porte scorrevoli Herholz hanno qualcosa di sublime. Non si smetterebbe mai di aprirle e chiuderle. Questi moderni elementi di separazione degli ambienti sono dotati di tutti gli elementi del buon gusto: luci delle ante in vetro colorato, pregiati telai in legno. La battuta centrale è di serie, l'azionamento elettrico è disponibile come optional – per stanze d'albergo da favola.

## 2-leaf sliding doors

For the glamour effect

*The chandelier sparkles, 1001 lighting effects dance across the room, noble fabrics and materials jump into view from the carpet to the ceiling. When pomp and glitter set the scene in the hotel, the guest feels like a lord in his own modern fairy tale castle. This is experiential culture! This is matched by the subdued, even sound when two door halves open in synchronous motion, only to disappear into the wall. Herholz double-leaf doors have that something sublime. You will always want to use them and use them again and again. As a modern room divider they add value with all the ingredients of good taste: light openings of stained glass, noble wooden frames. The stile is produced in series, electrical drives are available as an option.*



**Hotel-Kompetenz-Zentrum, Oberschleißheim**  
Porta scorrevole che scorre nella parete, a 2 battenti  
*Sliding pocket door, 2-leaf*



**IBIS Styles, Nagold**  
Impianto a doppia porta con telaio abbracciante in acciaio  
*Double door system with steel wraparound frame*

# Porte di collegamento *Connecting doors*

Insieme con sicurezza

*Safely together*

Grande vicinanza e talvolta distanza – questa è la formula fortunata per la famiglia, anche durante una vacanza in hotel. I bambini sono molto spontanei nelle loro richieste e necessità. È sempre un vantaggio disporre di due camere d'albergo che possono essere facilmente unite in una camera familiare grazie a una porta di collegamento. La semplice accessibilità consente spesso di comportarsi in maniera spontanea e priva di complicazioni, proprio come a casa. I genitori si sentono più tranquilli e i bambini più sicuri, se è possibile raggiungersi in qualsiasi momento attraverso una porta di collegamento. Se la porta è chiusa si può godere della propria privacy. Mentre i figlio guardano la tv, i genitori possono godersi un po' di tranquillità dietro una porta chiusa e soprattutto dormire sonni tranquilli, dato che le porte di collegamento Herholz sono dotate sia di insonorizzazione che di dotazioni antincendio e antifumo. Le pratiche porte di collegamento sono disponibili in tutte le possibili configurazioni di telaio e superficie in modo da adattarsi a qualsiasi arredamento di interni.

*Always close together but sometimes at a distance – this is the formula of happiness for families, especially in a hotel on holiday. Children are spontaneous with their questions and needs. This makes it ideal when a common family room can be created in no time out of two hotel rooms with a connecting door. The easy accessibility makes it possible to have it as open and effortless as at home. Parents feel more at ease and their children feel safer when they can reach each other at any time through a connecting door. But when the door is closed, everyone can enjoy their privacy. While the children watch a movie, the parents can still enjoy their rest and sleep in peace with the door closed, because the soundproof Herholz connecting doors are also equipped with a fire and smoke protection function. Matching the room interior, the practical connecting doors feature all possible frame designs and surfaces.*



**Hotel-Kompetenz-Zentrum, Oberschleißheim**  
Sistema KeyCard con RFID  
KeyCard system with RFID



**Hotel-Kompetenz-Zentrum, Oberschleißheim**  
Impianto a doppia porta con KeyCard System  
Double-door system with KeyCard system



**Hotel Kloster Haydau, Morschen**

Elemento protezione antincendio T90/RS, con telaio murato e rivestimento di intradosso su entrambi i lati  
*Fire protection element T90/RS, with block frame and reveal cladding on both sides.*

## Ristorante

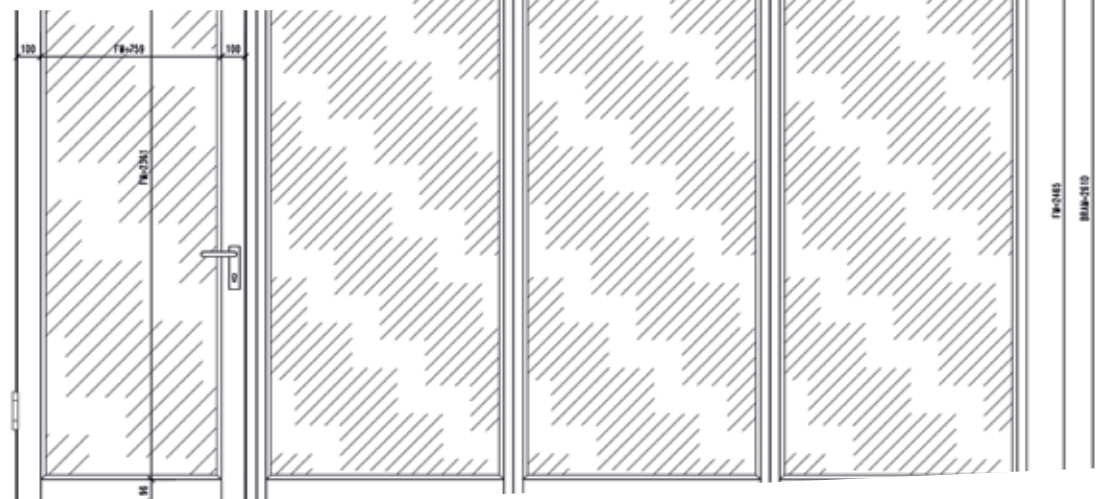
La soluzione che mette tutti d'accordo

La mattina a colazione siamo ancora piuttosto tranquilli, ma il programma del giorno prevede un crescendo e all'ora di cena la sala è allietata da cordialità unita a un festoso brusio. Gli ospiti di un albergo coronano al ristorante il successo della loro giornata – che si tratti di turisti o di impegnati uomini d'affari. Convivialità, chiacchiere, socialità e gastronomia ad alto livello: il ristorante dell'hotel, piacevolmente arredato, offre un ambiente invitante per tutte queste attività. Herholz è il partner ideale per una perfetta progettazione di questi punti di incontro comunicativo all'interno di un albergo. Le porte a doppia anta a tutta parete, in cui un solido telaio incornicia ampie vetrate, creano un effetto estetico eccezionale. Dotate di una struttura pregiata quanto solida, si adattano alla perfezione anche ad ambienti ad alta frequentazione. Le luci delle ante, come ad es. gli oblò, aumentano la sicurezza sul lavoro.

## Restaurant

Creating the perfect atmosphere

*While there is still a little reluctance in the step before recharging for the day at breakfast, at dinner joy and exuberance buzz through the room. In the hotel restaurant guests set the tone of their successful day – whether as a tourist or participant in a conference. Eating together, talking, socialising and dining in comfort and style – a hotel restaurant decorated with attention to detail provides a welcoming environment. Herholz is the ideal partner when it comes to the perfect design of this communication-conducive hotel meeting point. Floor to ceiling double-leaf doors, in which a solid block frame encapsulates large glass elements, provide great views into the room. The premium quality and durability invested in the elements ensure a long service life despite high traffic volumes. Light openings increase occupational safety in a busy work environment*



**Hotel Kloster Haydau, Morschen**  
Elemento protezione antincendio in legno massello T30/RS, con telaio murato e vetri fissi  
Solid wood fire protection element T30/RS, with block frame and fixed glazing



**Elemento per protezione acustica / Soundproofing element**  
integrato nel rivestimento della parete, porta aperta  
*integrated in wall panelling, open door*



## Porta a spinta

Per un utilizzo continuo

In molti lavorano dietro le quinte: personale di servizio, camerieri e sommelier si occupano con impegno e distrazione del benessere di ogni ospite, che non desidera certo vivere la quotidianità, ma una particolare qualità di soggiorno. Nell'area dedicata alla gastronomia le zone di servizio e la cucina sono separate da porte a spinta e "va e vieni" dalle aree dedicate agli ospiti in modo che la frenesia, i rumori e gli odori della cucina non disturbino gli ospiti. In caso di una frequentazione elevata e costante queste porte sono sempre in movimento. Le porte Herholz sono in grado di coprire senza problemi questo impegnativo ruolo all'interno di un albergo. Le luci delle ante, ad es. oblò, aumentano la sicurezza sul lavoro. Dotate di profilo e zoccolo in lamiera, oltre che di comando a pedale o sensore, sono un aiuto per tutti i dipendenti dell'hotel che hanno sempre le mani occupate. Queste porte Herholz sono disponibili in diverse varianti come porte funzionali con superficie in HPE anche per ambienti umidi e ricchi di vapore.



## Passages

For continuous use

*The hotel as a temporary residence. 24/7 life and movement everywhere. Many helpers behind the scenes, service personnel, waiters and sommeliers are equally committed as discreet in taking care of the needs and demands of every guest, who do not want to have an everyday experience, but a special quality of stay. Food-service areas and kitchen are separated from the guest area by passages and waiter swing doors so that the guest is not exposed to the bustle, noise and odours of the kitchen. These doors have to withstand a lot in an environment known for permanently high human traffic. Herholz doors are the perfect candidates for this challenging hotel job. Light openings, such as portholes, increase occupational safety in a busy work environment. Equipped with kick plate and push plate as well as a swing door system with foot-operated switch and sensor strips they assist hotel employees who have their work cut out for them. These Herholz doors as a variant with HPL surface are also suitable for wet room applications.*

**Elemento per protezione acustica / Soundproofing element**  
integrato nel rivestimento della parete, porta chiusa  
*integrated in wall panelling, closed door*



**Elemento porta bagno / Wet room door element**  
con oblò in acciaio inossidabile  
with stainless steel porthole

# Wellness/Spa

World of Blue

Lasciarsi alle spalle tutti i rumori, ricaricarsi, rilassarsi. Oggi gli ospiti non hanno bisogno di uscire dall'hotel per potersi rinfrancare l'animo. Basta entrare nell'area Wellness e Spa. Prima di colazione o dopo una giornata impegnativa: ognuno può rilassarsi come meglio crede scegliendo tra le varie offerte benessere come sauna, ginnastica, massaggi e trattamenti estetici. Un'illuminazione discreta e colori rilassanti indicano chiaramente all'ospite l'ingresso nel mondo del relax. Le porte Herholz sanno come armonizzarsi in questo "World of Blue" e contribuiscono al vostro riposo indisturbato con una combinazione unica di design e funzionalità. Le porte sono certificate per la resistenza in ambienti ricchi di vapore e umidità e particolarmente consigliate per i bordi in PU e il telaio in acciaio e grazie a tutte le superfici in HPL possono essere adattate al particolare concept di ogni Spa. Le porte Herholz sono perfettamente protette contro l'umidità ambiente. La libertà di personalizzazione dell'area Wellness è illimitata: le porte sono disponibili con superfici HPL e oblò per un tocco di colore, come soluzione a filo parete o in versione scorrevole a tutto vetro.



**Elemento per protezione acustica / Soundproofing element**  
Porta, telaio e parete a filo, scanalature tutt'intorno  
Flush door, frame and wall, shadow groove all around

# Wellness/spa

World of Blue

*Leave all noise behind, refuel and relax. To properly allow the soul to wander, guests do not need to leave the hotel, but only relax in the tranquility of the wellness and spa area. Whether before breakfast or after a hard day – between sauna, gym, massage and beauty treatments, recreation offers aplenty can be used at the guest's own leisure. Subtle lighting and soothing colour schemes convince guests that they have definitely arrived in a world of relaxation and recuperation. Herholz doors know their way around the „World of Blue“ and their unique combination of design and functionality contribute to undisturbed relaxation. The doors are certified to be suitable for wet rooms; their polyurethane edges and stainless steel frames make them ideal for this application and they can be matched in all HPL surfaces to the respective spa concept. Herholz doors are fully immune against high humidity. Whether a door with an HPL surface is used as a colour accent with a viewing panel, a wall-flush solution or an all-glass sliding door, the design options in the wellness and spa area are limitless.*



**Porta scorrevole interamente in vetro /**  
**All-glass sliding door**  
Atlantis / Atlantis



# Hotel-Kompetenz-Zentrum

AUSSTELLUNG

**Hotel-Kompetenz-Zentrum**  
85764 Oberschleißheim (Monaco di Baviera)

# HKZ

Centro di competenza dell'hotel

Il centro di competenza dell'hotel è il regno dell'inversione dei ruoli! Benvenuti! Qui arrivano architetti, gastronomi, responsabili di alberghi, esperti di rivestimenti e pavimenti e progettisti – insomma: tutti coloro che desiderano offrire qualcosa di particolare ai propri ospiti e che sono sempre alla ricerca di soluzioni innovative. Il loro Eldorado si trova a Oberschleißheim, nei pressi di Monaco di Baviera, e raccoglie prodotti e soluzioni che consentono di creare un carattere unico a partire dalla cucina funzionale per arrivare a un intero piano con un'area lobby e reception e undici stanze complete di tutte le dotazioni.

Herholz, in stretta collaborazione con JOI-Design e con altri produttori, mostra in tutte le undici camere e nel "Back of House" la gamma completa di porte per hotel. Partendo dalla "Housekeeping Room" con una classica porta da hotel, passando per diverse soluzioni low budget o di design, fino ad arrivare a porte impegnative e personalizzate in legno pregiato il visitatore si trova di fronte ad una presentazione professionale delle diverse possibilità strutturali e tecniche offerte dalla competenza di Herholz nel campo alberghiero.

# HKZ

Hotel-Expertise-Centre

*Roles are changed in the hotel-expertise-centre! A warm welcome! This is where architects, restaurateurs, hoteliers, property developers and designers check in – in short, all those who want to offer their guests something special and who are always looking for new innovative solutions. The Eldorado in Oberschleißheim near Munich features products and solutions in a fully functional restaurant kitchen, a hotel floor with reception and lobby area as well as eleven fully equipped hotel rooms with which unique selling points can be created.*

*In close cooperation with JOI-Design and other manufacturers, Herholz presents the full hotel door offering in all eleven hotel rooms and in the "back-of-house" area. Starting with the „Housekeeping Room" with a classic hotel door through various low-budget and design solutions to elaborate, individually designed doors in noble wood surfaces, visitors are offered a professional insight into the creative and technical possibilities of Herholz hotel expertise.*



**11 camere – 11 design / 11 rooms – 11 designs**  
tutte con porte Herholz  
all with Herholz doors

**Herholz®**



# Consulenza architettonica *Architectural consulting*

Siamo qui per voi!

*We are here for you!*

Nella costruzione e nella ristrutturazione di un hotel la sicurezza della progettazione è un requisito fondamentale. È bello sapere che nel campo delle porte per alberghi i sono partner che sono sempre al nostro fianco dalla scelta al montaggio, offrendo sempre la massima professionalità ed esperienza. I collaboratori dell'Ufficio Edilizia e Architetti Herholz sono a vostra disposizione con cordialità e cortesia per offrirvi una consulenza personalizzata e competente.

*Planning security is paramount when it comes to hotel construction and renovation. Good to know that there are partners for hotel doors to assist you from selection to delivery with utmost professionalism and a wealth of experience. Architects can always count on the personal and professional advice by the friendly staff of Herholz building department.*

t +49 2561 - 689 - 444  
architects@herholz.de

*t +49 2561 - 689 - 444  
architects@herholz.de*

Dal lunedì al giovedì 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (CET)  
Venerdì 8:00 a.m. a 2:30 p.m. (CET)

*Monday to Thursday 8:00 a.m. to 5:00 p.m. (CET)  
Friday 8:00 a.m. to 2:30 p.m. (CET)*

## **Servizi:**

- Soluzioni concettuali per il vostro progetto
- Soluzioni di sistema complete
- Soluzioni personalizzate
- Assistenza sul posto da parte dei nostri consulenti
- Concetti/coordinamenti/campionature di superfici

## **Services:**

- *Concept solutions for your project*
- *Complete system solutions*
- *Individual solutions*
- *Onsite services by our object advisers*
- *Surface concepts / surface matching / surface sampling*

## **© Copyright agosto 2017**

Il contenuto della brochure non ha carattere giuridicamente vincolante. Ci si riserva il diritto di modifiche tecniche, differenze costruttive e cromatiche, così come errori di stampa. Questa brochure è tutelata dal diritto d'autore. Non ne è consentito l'utilizzo, anche in parte, senza il consenso dell'editore. Ciò vale in particolare per riproduzioni, traduzioni e per il salvataggio su sistemi elettronici. La presente versione è quella per il mercato tedesco (importante in riferimento a norme, controlli, certificati di controlli, misurazioni ecc.).

## **© Copyright august 2017**

*The content of the brochure is not legally binding. We reserve the right to make technical changes, design, construction and colour differences and disclaim responsibility for actions resulting from print errors. This brochure is protected by copyright. Any use of this catalogue, whether in full or an extract thereof, is prohibited without the prior agreement of the issuer. This applies in particular to the copying, translation and storage of the catalogue in digital format. This version of the catalogue is intended for the German market (of importance with respect to standards, tests, test certificates, dimensions etc.).*

Tutti i diritti riservati.

*All rights reserved.*

© Foto: pagina titolo: The Fontenay  
Karl Huber Fotodesign, Daniel Viesser, Herholz,  
iStockphoto

© Photos: cover: The Fontenay  
Karl Huber Fotodesign, Daniel Viesser, Herholz,  
iStockphoto

# Membro DGNB/member

In forma per il futuro / *Fit for the future*

Esistono svariati sistemi di certificazione per l'edilizia sostenibile. Il sistema DGNB è unico. Serve a descrivere e valutare obiettivamente la sostenibilità degli edifici e dei quartieri delle città. Valuta la qualità in senso lato, relativamente all'intero ciclo di vita degli edifici.

Il sistema di base per la valutazione della qualità della sostenibilità degli edifici è stato ideato insieme da DGNB e dal Ministero federale dei trasporti, dell'edilizia e dello sviluppo urbano (BMVBS). Il sistema di certificazione DGNB è applicabile a livello internazionale. Per la sua flessibilità può essere applicato in modo preciso a diverse destinazioni d'uso degli edifici e persino a requisiti specifici dei singoli paesi.

Edifici diversi hanno caratteristiche diversificate. Anche i requisiti degli edifici variano di conseguenza. Il sistema di certificazione DGNB è pronto per diversi profili di utilizzo. Esistono certificati per edifici adibiti a uffici e amministrazione, immobili commerciali e industriali, hotel, abitazioni, edifici a uso promiscuo ed immobili destinati all'istruzione. Solo in questo modo si può progettare, costruire, utilizzare e certificare su base univoca.

In qualità di costruttori di porte tra i leader sul mercato, condividiamo le idee della Società tedesca per l'edilizia sostenibile e ne siamo membri.

*There are several certification systems for sustainable building. The DGNB system is unique. It is aimed at the objective description and evaluation of the sustainability of buildings and urban neighbourhoods. Quality is assessed in the broadest sense of the word, beyond the entire building life cycle.*

*The basic system for assessing the sustainability performance of buildings was jointly developed by DGNB and the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Development (BMVBS). The DGNB certification system is internationally applicable. Due to its flexibility, it can be precisely adapted to different building uses and even country-specific requirements.*

*Different buildings have diversified properties. The demands on the building are equally and accordingly different. For this reason, the DGNB certification system is available in different usage profiles. There are certificates for office and administrative buildings, retail buildings, industrial buildings, hotel buildings, residential buildings, mixed-use buildings and educational buildings. This is the only way to achieve planning, design, construction, operation and certification on a consistent basis.*

*As a leading door manufacturer, we share the views of the German Association for Sustainable Building and have joined it as a member.*



# Sostenibilità

## Certificazione PEFC

La sensibilizzazione dei consumatori sul tema “Impatto ambientale e sulla salute” non è mai stata tanto vasta quanto oggi. Ben presto Herholz ha fatto di questo tema il proprio vessillo, utilizzando vernici solubili in acqua, impianti produttivi a ridotto consumo energetico e rapporti volontari di analisi di istituti di controllo indipendenti. Herholz ha consegnato, tra gli altri, elementi in faggio impiallacciato, vernice bianca e le superfici decorate al rinomato Istituto di ricerca sul legno Fraunhofer, WKI Braunschweig, per farli esaminare. Il risultato più che positivo sui prodotti Herholz analizzati dimostra che gli elementi delle porte Herholz possono essere utilizzati tranquillamente in tutte le abitazioni e in tutti i luoghi di lavoro. Ora abbiamo fatto un ulteriore passo importante in questa direzione: Herholz è uno dei primi costruttori tedeschi di porte a poter esibire una certificazione PEFC per l'intera gamma di prodotti. PEFC è un “Programma per il riconoscimento dei sistemi di certificazione forestale” che persegue un unico obiettivo, al di là dei confini nazionali: il miglioramento dell'uso e della cura delle foreste a livello mondiale. Inoltre, i materiali di imballaggio impiegati da Herholz possono essere riciclati, in quanto non vengono utilizzati materiali compositi.

# Sustainability

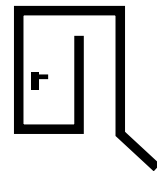
## Certification PEFC

*Consumer awareness of “environment and health consciousness” issues has never been greater than it is today. Herholz has made this topic its top priority with the use of water-soluble paints and varnishes, energy-reduced manufacturing plants, and voluntary research reports from independent testing institutes. Among others, Herholz elements in veneered beech, white paint, and Decora surfaces were provided to the renowned Fraunhofer Institute for Wood Research, WKI Braunschweig, for assessment. The more-than-positive result of the analysed Herholz products proves that Herholz door components can be used safely in all living and working environments. We have taken one additional important step forward in this direction: As one of the first German door manufacturers, Herholz can provide PEFC certification for its entire product range. PEFC is a “Program for the Endorsement of Forestry Certification”, which has the following international objective: the global improvement of forest use and forest care. Additionally, the packaging materials used by Herholz are guaranteed recyclable, because no composite materials are used.*



**Herholz Vertrieb GmbH & Co. KG**  
Eichenallee 82-88  
48683 Ahaus  
t +49 2561-689-444  
f +49 2561-689-305  
mail@herholz.de  
www.herholz.de

**Herholz**<sup>®</sup>



**Herholz hat die Tür im Griff**

